

Regeneracion

EDITOR: Enrique Flores Magón. OFICINAS: 2325 Ivanhoe Ave. Dirección Postal: P. O. Box 1256. LOS ANGELES, CALIFORNIA.

PRECIOS DE SUBSCRIPCION. Un año, \$1.00.—Seis meses, 50cs.—Número suelto, 5cs.—Paqueteros, 25¢ ejemplar.

\$26.41!

¡Qué angustia, qué desesperación, qué tristeza produce ver que ahora, cuando más necesaria se hace la propaganda de REGENERACION para contrarrestar la peligrosa política del gobierno de Carranza y sus turiferarios, nuestro periódico no puede sostenerse por falta de un puñado de dinero!

¿Cómo es posible seguir adelante si esta situación espantosa no se compone?

Nos encontramos atestados de deudas; acorazados por todas partes por los acreedores; careciendo en nuestras casas, con frecuencia, hasta de un trozo duro de pan que dar a roer a nuestros hijos; viéndonos forzados Ricardo y yo, para dejar al periódico lo poco que nos llega, a suspender por completo el tratamiento curativo que nos estaba probando bien y cuya falta nos pone en peligro de volver a recaer; imposibilitados a abandonar los trabajos agobiadores del periódico para irnos a ganar la vida a alguna parte, porque eso sería decididamente matar a REGENERACION y al Partido Liberal Mexicano que dejaríamos desatendido en sus trabajos de organización; sin tener con que pagar el papel de la edición rasada, para que nos diesen el necesario para la presente; teniendo que poner cara de baqueta, con vulgarmente se dice, para conseguir entre gruñidos, dilaciones y malos modos que también nos fisen el papel de esta edición, con la advertencia de que no fiarán más; teniendo que lastimarnos la vista trabajando largas horas en las noches con escasesísima luz porque no hay dinero con qué comprar suficiente petróleo y gasolina; reteniendo el envío casi general del periódico al extranjero, porque no hay dinero para el porte; viéndonos forzados a tener aún amontonada la mitad de la edición pasada, sin depositarla en el correo, porque no hay dinero ni para eso; expuestos a que el dueño del terreno nos corra de aquí porque ya es día 21 y no hemos pagado la renta que debió pagarse el primero del mes; no teniendo ni para pagar 75cs. cualquiera de la renta del agua; teniendo, en fin tantos y tantos quebraderos de cabeza y tantos compromisos, estando sin un solo centavo en la caja de REGENERACION..... ¿Cómo poder seguir adelante en tales condiciones?

\$26.41 nos llegaron apenas en la pasada semana. Y desde el sábado pasado a esta fecha, no nos han legado más que \$5.00 y algunos centavos más; ¡y estamos ya en viernes! ¿Cómo seguir adelante? ¿Cómo?

ENRIQUE FLORES MAGÓN.

“Reivindicación”, después de una corta suspensión, vuelve a la lucha. Ha pasado a las manos del Grupo fundador en Sabadell, España, y ha mejorado con el cambio, pues que ahora se dedica exclusivamente a defender el movimiento revolucionario mexicano con un ardor y una energía que le engranan las simpatías de todos aquello que ven en la Revolución Mexicana, no una contienda de bandidos, sino lo que es: la sacudida formidable del esclavo que forceja por romper sus cadenas.

“Reivindicación” lanza la idea de organizar en España el Partido Liberal Mexicano, Rama Española, para ayudar de un modo práctico a los rebeldes mexicanos. La idea es hermosa, mas aun, es generosa, todavía mas, es sublime. Es sublime porque ella tien-

de a cristalizar esta necesidad urgentemente sentida: la solidaridad de todos los oprimidos de la Tierra.

Sin esa solidaridad, la emancipación humana de las garras de sus tres enemigos, el Capital, la Autoridad y la Iglesia, continuará siendo una nubecilla luminosa agonizando en las tinieblas de la angustia y del sufrimiento del corazón del hombre.

Creemos que los desheredados mexicanos uniran a las nuestras sus simpatías por el generoso pensamiento de los desheredados de España.

“Reivindicación” es un periódico que debe ser apoyado, porque ninguno como el se empeña en popularizar las causas y los fines de la Revolución Mexicana.

Pídanse suscripciones a esta oficina, acompañando el importe: \$0.60 semestre; \$1.20 por una anualidad.

RICARDO FLORES MAGÓN.

Por los Presos.

El compañero Bernardino Mendoza, ha sido trasladado de la Penitenciaría de Huntsville a Perry Landing.

No hay que olvidar que nuestros camaradas presos carecen de todo y que hay que ayudarlos con la frecuencia que se pueda, así como es el deber de las camaradas que residen cerca de los lugares donde sufren nuestros compañeros, visitarlos para que sus verdugos no se envalentonen mas creyendo que estan solos. Les permitamos para sus visitas, deben ser conseguidos en el Camp No. 1, Perry Landing, Tex.

Para hacer llegar dinero a Luz Mendoza, Bernardino Mendoza, Pedro Perales y Miguel P. Martínez, hagase el envío a Luz Mendoza, Camp No. 1, Perry Landing, Tex.

Para ayudar con lo mismo a Eugenio Alzalde, Lino Gonzalez, Jesus Gonzalez y Jose Abraham Cisneros, hagase el envío a Eugenio Alzalde, Camp No. 3, Perry Landing, Tex.

Lo que se destine a Jesus M. Rangil y Domingo R. Rozas, remítase a Jesus M. Rangil, Huntsville Penitentiary, Huntsville, Tex.

Para Charles Cline, remítase al mismo Cline, County Jail, San Antonio, Tex.

Abandonar a nuestros hermanos, es una felonía. Recordemos su martirio se debe al hecho de no haber tenido dinero para equiparse y trasladarse a Mexico a donde iban a luchar por los principios anarquistas, y que esa carencia de dinero se debió a la campaña criminal que los enemigos del Partido Liberal Mexicano han venido sosteniendo contra la Revolución Mexicana.

No son los verdugos del pueblo los que tienen en la prision a los anarquistas de Texas; los traidores a la causa anarquista con sus verdugos. Si alguien debe responder por la muerte de Lucio R. Ortiz, son todos aquellos que con sus ataques al Partido Liberal Mexicano o con su silencio han ayudado a los opresores de la humanidad a poner trabas al movimiento mexicano.

R. F. M.

EL TERROR

Este es el último recurso de los tiranos. Primero, agredían; después, matan, cuando el enemigo es irreducible, Carranza apela al terror, arma de dos filos. Afecta con ella; pero se hiere al mismo tiempo. Loco, porque la

Silla Presidencial se le escurre de las manos, acaba de expedir un decreto de extermio general, pues en virtud de ese decreto, cualquiera puede proceder al arresto y ejecución inmediata de los enemigos del carrancismo. Sin formalidad legal alguna. Con estas frases funda Carranza su decreto: “En vista de la frecuencia con que se están cometiendo crímenes atroces por bandas de malhechores distribuidas en varias partes de la Republica.....yo creo que la situación creada por esas bandas requiere el uso de las medidas de represión más enérgicas, para que esos crímenes sean contenidos por la severidad del castigo, que se aplique a sus responsables.”

El decreto se está cumpliendo al pie de la letra. El montón de cadáveres crece, crece sin cesar; pero la Silla Presidencial se desvanece como el humo de un cigarro.

Pasó, para México, el tiempo de los “mano de hierro”. El último de ellos murió con la cadena al pie en una ciudad americana. A Carranza lo espera impaciente un poste telegráfico.

Jugar a la “mano de hierro” enfrente de un pueblo rebelado, es peligroso, muy peligroso, porque el pueblo no quiere mano de hierro, sino pan, pan, pan.

Carranza está loco, y con sus desordenados movimientos no consigue otra cosa que avivar la hoguera que ha de reducirlo a cenizas. La táctica porfirista, es cosa del pasado.

R. F. M.

POR LA SALUD DE ENRIQUE

CALIFORNIA: Nicolás Reveles 50c. COLORADO: Cayetano Andrade, 50c. TEXAS: G. M. Ruiz, 25c.—TOTAL: \$1.05.

Pro Juan Hernandez Garcia.

Juan Hernandez Garcia, el virtuoso revolucionario preso actualmente en la Penitenciaría de Monterrey, Mexico, no está solo. Con él estan todos los hombres y todas las mujeres que sienten en su corazón ansias de libertad y de justicia. Los proletarios comienzan a protestar contra la prision del revolucionario. He aquí copia de una protesta que el Grupo “El Comunismo”, envío Carranza: Cheyenne, Wyoming, Enero 13 de 1916.

C. Venustiano Carranza, Mexico, D. F. Los que abajo firmamos con toda la energía y dignidad de obreros conscientes, PROTESTAMOS contra el crimen que se quiere cometer en la persona de compañero Juan Hernandez Garcia, por el delito(?) de pillaje.

Señor Carranza: no obs ante que venimos sufriendo desde hace tiempo la explotación en Mexico, por la cual la clase trabajadora indignada y rebelde se levanta contra sus verdugos, usted quiere aplacar ese empuje de reivindicaciones, lo que mas tarde le valdrá a usted un episodio igual al del Cerro de las Campanas.

¿Acaso las verdaderas rapañas de los jefes las castiga el “redentor” constitucionalista? De ser así, tendría que fusilar a muchos jefes que hoy componen su ejército.

Piénselo BIEN, que la sangre de nuestro compañero pesara sobre su cabeza.

Por los obreros de Veracruz: Ninte-Intlacque, Bernardo Nunez, Rosalio Becerra, Concha Zambrano, Lina Sandoval; por el Grupo “El Comunismo”: Eleuterio Rentería, Bernabé Ruano, Ezequiel Pimentel, Baltazar Aguilar, Tomás Ramirez, Everett Rawlins, Octavio Rodriguez; otros libertarios: Nora Smith, Rafael Bolaños.

El “Centro de Estudios Racionales”, de esta ciudad, envío hace pocos días una enérgica protesta a Venustiano Carranza, contra la persecución de que es objeto el digno revolucionario Juan Hernandez Garcia.

Otra protesta fue enviada el lunes de esta semana, por traba-

Villa Capturado

Se asegura que Francisco Villa fué capturado por fuerzas a las órdenes del carrancista Máximo Márquez, en un lugar cercano a San Gerónimo, Estado de Chihuahua, el día 20 de este mes. Cincuenta de sus partidarios que fueron capturados con él, fueron inmediatamente pasados por las armas, y se dice que Villa sera llevado a Ciudad Juarez, donde se le fusilará publicamente, para que los burgueses americanos tengan la oportunidad de cerciorarse de que Carranza está bien dispuesto a castigar a todos aquellos que pongan trabas a la explotación del trabajo de los pobres.

El cadáver de Villa, como lo de Rodríguez y Bara Valdez, sera indudablemente conservado en hielo, para que alcancen a verlo los explotadores americanos que residen lejos del lugar. Se permitira, a no dudarlo, que los burrigones americanos apliquen pellizcos al cadaver para que se convengan de que tienen a sus pies un muerto auténtico.....

Carranza se luce! Poco falta para que él y su cuadrilla dancen como cambales en detror de los cadáveres de sus enemigos vencidos.

R. F. M.

POR LA SALUD DE ENRIQUE

CALIFORNIA: Nicolás Reveles 50c. COLORADO: Cayetano Andrade, 50c. TEXAS: G. M. Ruiz, 25c.—TOTAL: \$1.05.

MAS DILACIONES.

El día 12 de este mes comenzamos a investigar el Gran Jurado Federal, en San Antonio, Texas, el caso del compañero Jose Angel Hernández. Los únicos testigos que han en contra de él, estuvieron presentes, el polizone Lancaster y el dueño de la imprenta en que su tiraba “Lucha de Clases”. Ninguno de los testigos pudo probar que el acusado hubiera cometido el “delito” de que se le acusa: el de rebelión, y aunque conforme a la ley debe ponerse en libertad al acusado, cuando no hay medios para fundar una acusación, el Gran Jurado no lo hizo así, sino que declaró que se buscarían mas pruebas.

Esto quiero decir que hay empeño en condenar a Jose Angel Hernandez, en sacarlo culpable a todo trance.

¡Que hermoso ejemplo de justicia capitalista! Y todavía así se quiere que los anarquistas respetemos las cortes de justicia.

No hay que perder de vista el proceso de Jose Angel Hernandez, que muy saludables enseñanzas e ideas proporciona, sobre todo para aque-

los que se horrorizan ante la idea de vivir sin gobierno.

Pues, bien, he ahí para lo que sirve el gobierno: para apretar al debil, para aplastarlo. La misión del gobierno, cualquiera que sea su forma, es velar por los intereses de la clase capitalista. Son los capitalistas los que necesitan gobierno, y no los proletarios. ¿Se entendera esto de una vez?

R. F. M.

HABILES POLITICOS.

El gobierno de Venustiano Carranza, juzgado desde el punto de vista burgues, es admirable. Es imposible hallar en las paginas de la Historia alguna cita que nos de a saber que haya existido otro gobierno que con tanta habilidad defendiese los intereses de las clases privilegiadas.

La Revolución Social Mexicana encierra grandes lecciones, no solamente para los proletarios, sino tambien para los políticos, en la llamada ciencia de gobernar.

Y contra tal decisión popular y tal conciencia de clase, ha surgido un gobierno que poniéndose a la altura de la necesidad del momento, en medio de las difíciles circunstancias actuales, lucha con habilidad sin precedentes, para salvar las colucas instituciones capitalistas.

Un pueblo menos consciente, habría sido ya subyugado por completo por la habil política del gobierno de Venustiano Carranza. La gloria, naturalmente, no cabe a Venustiano Carranza, sino al círculo de políticos que le rodean y forman su camarilla dirigente.

Venustiano Carranza, abandonado a sus propios esfuerzos, jamás habría logrado elevarse; porque Carranza no pasa de ser una mediocridad intelectual, si no una nulidad completa.

Hombre aveauado solamente en la manera de explotar y convertir en oro, para el propio provecho, las miserias, las lagrimas, los esfuerzos y los sacrificios de los numerosos peones esclavizados en sus extensas haciendas coahuilenses, Venustiano Carranza es, de hecho, un barbaán completo, incapaz hasta de sostener una conversación que medio pase de la vulgaridad diaria.

Temiendo las persecuciones que Huerta podría desatar en su contra, por ser entonces Carranza gobernador maderista del Estado de Coahuila, y empujado por la familia Madero que estaba sedienta de venganza por el asesinato del payaso del plan de San Luis, Francisco I. Madero, Carranza se levanto en armas en Coahuila contra Victoriano Huerta. De no haber sido así, habría reconocido a Huerta, como otros de los gobernadores maderistas lo hicieron.

Una vez en armas Carranza, halló poderoso brazo en Pareho Villa, en el terreno de las armas. El nombre adquirido por Carranza con las proezas de Villa, trajo bajo sus ordenes a otros varios combatientes que terminaron por darle mayor fuerza, entre ellos Obregon; y aconsejado por los políticos que a su fama de “guerrero” corrieron a buscar el medio personal bajo su sombra, logro convertirse en el Primer Jefe de la Revolución y ser reconocido como tal por las facciones maderistas independientes.

Ya en Veracruz, sus consejeros, conocedores profundos de la cuestión social y de las aspiraciones populares, le hicieron representar el papel de redentor de la clase obrera y que declarase que la Revolución Social comenzaba con la implantación de su gobierno. Esta habil medida aconsejada por los políticos que le rodean, dio sus frutos. Los obreros, maravillados por esa política y por los innumerables agitadores obreros a sueldo que la misma camarilla hizo a Venustiano Carranza sostener, así como por la prensa obrera asalariada por el mismo Carranza, siguiendo los consejos de su camarilla, corrieron en masa a prestar su apoyo al nuevo Mesías; y Huerta fue vencido.

Después, gracias a los acertados consejos de sus directores intelectuales, Carranza, ya vencedor sobre Huerta, ha desplegado la política mas sabia que se ha visto en la historia de los gobier-

PIDE SOLIDARIDAD

El compañero F. Ortega comunicó haberse machucado tres dedos de la mano izquierda y que actualmente se halla imposibilitado por completo para ganar la vida propia y la de su compañera. A la vez que comunica la triste condición en que está, sin recursos y lastimado, nos pide que hagamos saberle a todos los compañeros, para que los estén en posibilidad de hacerlo y deseen prestarle ayuda, lo hagan a la siguiente dirección: F. Ortega, Box 484, Gallup, N. Mex.

El mismo en persona, en sus diversos manufacturados por sus consejeros ha radicalizado a muchos se habían oído en boca de Carranza: alguno; guiado por sus consejeros, aparenta ver con buenos ojos las aspiraciones populares y aun alienta y hace que sus subalternos tambien alienten a los obreros a luchar por su emancipación; pero siempre teniendo buen cuidado de encaminarlos por la vía evolutiva, que no presta peligros inmediatos a las instituciones burguesas.

De ahí ha venido una fiebre unionista y sindicalista entre muchos obreros, que no ven que los planes de Carranza, mejor dicho de su camarilla, son los de desviarlos de la lucha armada y aun usarlos contra los verdaderos revolucionarios.

Si guiendo esa sabia política, y la de intromisión del elemento oficial en los asuntos obreros, Carranza y sus consejeros abrigan la esperanza de que el gobierno de don Venustiano se robustezca bastante, gracias a la ayuda moral y material que con ella adquieran de los obreros, ya sea porque estos se dejen marear hasta el grado de alistarse en sus filas combatientes, o porque, cuando menos, se entretengan en quimericas libertades engrosando las filas unionistas y sindicalistas; con lo que, de todas maneras, logran restar esas fuerzas a la Revolución Social temida.

Una vez robustecido el gobierno carrancista y restadas unidades combatientes a los verdaderos revolucionarios, los consejeros de Carranza creen poder quitarse entonces impunemente la careta libertaria, para aplastar y ahogar en sangre para siempre, las aspiraciones de emancipación de los proletarios. Ellos confían en que los trabajadores, acostumbrados ya para entonces a esperar todo de las uniones y del gobierno, opondrán poca resistencia.

Pero afortunadamente, el habil plan de los políticos carrancistas está siendo descubierto por los obreros, gracias en gran parte a la propaganda de REGENERACION, y de los numerosos camaradas que han en Mexico, y masas enteras de trabajadores que militaban en las filas carrancistas se han declorado en abierta rebelión contra Carranza, y han comenzado a operar por su propia cuenta, principalmente en la extensa región lagunera, que abarca cuatro de los mas grandes estados del norte de la Republica.

Los planes de Carranza estan contradios; y con los de él, los del gru-

po de políticos hábiles y peligrosos para la emancipación de los trabajadores, que le rodean; La caída de Carranza es cuestión de pocos meses.

¡Animo y adelante, camaradas! ¡Viva la Revolución Social!

ENRIQUE FLORES MAGÓN.

POR LA SALUD DE RICARDO

CALIFORNIA: Nicolás Reveles, 50cs. TEXAS: G. M. Ruiz, 25c.—TOTAL: 75cs.

AVISOS A GRUPOS Y PERIODICOS

—El Grupo “Cultura Nacional”, de Aguascalientes, México, avisa que su domicilio social es la Avenida 1, en dicha ciudad. Corresponde a y periódicos anarquistas deben dirigirse a su secretario, A. Guerrero, Apartado No 44, Aguascalientes, Agca., México.

—El Grupo “Os Perseguidos”, de Pará-Belém, Brasil, avisa que toda la correspondencia en español debe ser dirigida a José Gil, Rua Paes de Carvalho No. 53, y en portugués a Juan Plácido, Rua Bernardo Couto N.º 50 A., Pará-Belém, Brasil. Todos los periódicos anarquistas que se publiquen en español, mandarán un ejemplar de cada edición.

ADMINISTRACION. ENTRADAS

DEL 11 AL 17 DE ENERO DE 1916. ARIZONA: Colecta por B. M. García, el mismo, 40c; J. Franco, 55c; Z. Carrón, 5c; L. Robles, 75c; J. Ramirez, 52c. J. R. Moreno, 65c; F. Cortés, \$1.50; A. Méndez, 35c; A. D. Ibarra, 40c; R. Lázaro, 20c; y El Güero 25c; F. Valencia, 24c; COLORADO: C. J. Ortiz, \$1.50; C. Andrade, 50c. CALIFORNIA: R. A. Gamboa, 25c; M. Pereira, \$4. J. Niño, 50c; A. Rincón, venta de Reg., \$1.25; I. Q. Mendoza, 50c; Margarita Bull, 25c; Venta de Paqueteros, 50c; ILLINOIS: Lucy E. Parsons, \$1; colecta por J. Duval, el mismo, 50c; R. H. Chaplin, 25c; y P. Oconor, 25c. N. MEXICO: Colecta por R. García; L. Escalante, \$1; J. C. Diaz, 25c; y V. C. Villalobos, 25c. OKLAHOMA: S. S. Murranda, 25c; M. Villanteva, 50c; y M. S. Serrano, 50c; R. Guerra, \$1. TEXAS: Eliza A. Hernández, 20c; N. García, por Manifiestos, 25c; I. Barrón, \$1. S. Felan, 50c; F. Palomares, venta de Reg., y folletos, \$5.00; Luz Ramirez, 50c; M. García, 50c; J. Ma. Ortiz, 50c; C. Márquez, 25c.—TOTAL: \$241.41.

GASTOS. Composición de No. 221, \$20.00; emplanación y corrección, \$7.00; impresión, 11.00; redacción y administración, \$10.00; estampillas correspondencia y parte del porte del extranjero, \$5.82; acarreo, \$3.00; tranvías, \$1.50; petróleo y gasolina, \$1.65; papel del No. 220, \$12.00; gastos menores, 73cs; franqueo del resto del No. 220, \$0cs; franqueo de parte del No. 221, \$1.78; suscripción del “Tribune”, 50cs.—TOTAL: \$74.78.

RESUMEN. Gastos.....\$ 74.78. Entradas.....\$ 26.41. Déficit de la semana.....\$ 48.37.

PARA “REIVINDICACION.” CALIFORNIA: A. Rincón, 60c; TEXAS: N. García, 25c.—TOTAL: 85cs. ENRIQUE FLORES MAGÓN.

CUPON DE PROTESTA

A WOODROW WILSON. Washington D. C.

PROTESTO contra la conspiración que se está fraguando en la oficina del Inspector de Correos W. M. Cookson, de Los Angeles, Cal., bajo la dirección del Departamento de Correos, para perseguir al periódico REGENERACION, de la ciudad de Los Angeles, y a sus redactores.

Considero que esa conspiración constituye un ataque a la libertad del pensamiento y de la prensa, y que es una vergüenza para los Estados Unidos el atropello de un derecho garantizado por la Constitución, para servir a un tirano extranjero.

Firma..... Dirección y fecha..... NOTAS.—Cortese el cupón en inglés, que es el que debe ser despachado, léanse las líneas de puntos, y envíese bajo sobre a Woodrow Wilson, Washington, D. C. Si hay varias personas que deseen firmar, agréguese tantas hojas de papel como sean necesarias para contener las firmas. Rogamos a los compañeros que hayan enviado su protesta a Washington, nos den noticia de ello, siempre que les sea posible hacerlo.

To WOODROW WILSON. WASHINGTON, D. C.

I PROTEST against the conspiracy that is being conducted in the office of Postal Inspector W. M. Cookson, at Los Angeles, California, under the direction of the Post Office Department, in order to persecute the journal REGENERACION, of the city of Los Angeles, with its editorial staff.

I consider that such a conspiracy constitutes an attack to the freedom of thought and to the freedom of press, and a disgrace to the United States that in order to serve a foreign tyrant she would stand the trampling of a right guaranteed by her own Constitution.

Signature..... Address and date.....